



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. XII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

De duobus viris Eldad, & Medad, quibus, cum in castris remanerent, ibi obvenit spiritus, & prophetaverunt.

Deus copiam immittit, ac post illam, magnam populo stragem: unde locus ille vocatus sepulchra concupiscentia.

Cap. XII. Miriam, & Abaron detrahunt Moseh. Maxima Moseh modestia. Deus reprehendit eos, & aperit ipsis Moseh & ejus prophetiam praestantiam super reliquos omnes Prophetas.

26 כָּנַח עֲלֵיהֶם הַרוּחַ וַיִּתְנַבְּאוּ וְלֹא יָסֵפוּ: וַיִּשְׁאֲרוּ שְׁנֵי אַנְשִׁים בְּמַחֲנֵה שֵׁם הָאֶחָד אֶלְדָּד וְשֵׁם הַשֵּׁנִי מִדָּד וַתֵּנַח עֲלֵיהֶם הַרוּחַ וְהֵמָּה בִּכְתָבִים וְלֹא יָצְאוּ הָאֱהָלָה וַיִּתְנַבְּאוּ בְּמַחֲנֵה: וַיִּרְץ הַנֶּעֱד וַיַּגֵּד לְמֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֵלֶיךָ וּמִדָּד מִתְנַבְּאִים בְּמַחֲנֵה: וַיַּעַן יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון מִשְׂרַת מֹשֶׁה מִבְּחָרָיו וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי מֹשֶׁה כֹּל־אִם: וַיֹּאמֶר לוֹ מֹשֶׁה הַמְקַנָּא אֶתְּהָ לִּי וּמִי־תֵן כָּל־עַם יְהוָה נְבִיאִים כִּי־לִי יִתֵּן יְהוָה אֶת־רוּחוֹ עֲלֵיהֶם: וַיֹּאסֶף מֹשֶׁה אֶל־הַמַּחֲנֵה הַזֶּה וַזְּקַנֵי יִשְׂרָאֵל: וְרוּחַ נִסְעוֹ מֵאֵת יְהוָה וַיִּגַּז שְׁלוֹשׁ מִן־הֵימָּוִת שָׁשׁ עַל־הַמַּחֲנֵה כְּדָרֶךְ יוֹם כֹּה וּכְדָרֶךְ יוֹם כֹּה סָבִיבוֹת הַמַּחֲנֵה וּכְאֲמַתִּים עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ: וַיִּקַּס הָעָם כָּל־הַיּוֹם הַהוּא וְכָל־הַלַּיְלָה וְכָל־יְעוֹם הַמַּחֲרָת וַיֹּאסֶפוּ אֶת־הַשְּׁלוֹ הַמִּמַּעֵיט אֲסַף עֶשְׂרֵה חֲמִרִים וַיִּשְׁטְחוּ לָהֶם שְׁטוֹחַ סָבִיבוֹת הַמַּחֲנֵה: הַבֶּשֶׂר עוֹדֵנוּ בֵּין שְׁנֵיהֶם מָרָם יָכַרְתָּ וְאַף־יְהוָה חָרָה בְּעַם וַיִּךְ יְהוָה בְּעַם מַכָּה רַבָּה מָאֵר: וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא קִבְרוֹת הַתְּאוּהָ לֵךְ כִּי־שָׁם קִבְּרוּ אֶת־הָעַם הַמֵּתֵּאֵוִים: מִקִּבְרוֹת הַתְּאוּהָ נִסְעוּ חַעַם חֲצֹרֹת וַיְהִי בַחֲצֹרוֹת: פ

אִיךָ וַתְּדַבֵּר מִרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה עַל־אֲדוֹת הָאִשָּׁה הַכֹּהֵנִית אֲשֶׁר־לְקַח כִּי־אִשָּׁה כֹּהֵנִית לָקַח: וַיֹּאמְרוּ הֲרֵק אֶת־בְּמֹשֶׁה דַּבֵּר יְהוָה הֲלֹא־נִסִּים בְּנֹוֹדָבָר וַיִּשְׁמַע יְהוָה: וְהָאִישׁ מֹשֶׁה עֵינָיו מֵאֵר מִכָּל־הָאָדָם אֲשֶׁר־עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ: וַיֹּאמֶר יְהוָה פֶּתְאֵם אֶל־מֹשֶׁה וְאַל־אַהֲרֹן וְאַל־מִרְיָם צֵאוּ שְׁלֹשְׁכֶם אֶל־אֱהָל הַמוֹעֵד וַיִּצְאוּ שְׁלֹשֹׁתָם: וַיִּרַד יְהוָה בְּעַמּוּד עָנָן וַיַּעֲמֵד פֶּתַח־הָאֱהָל וַיִּקְרָא אֶתְהֶן וּמִרְיָם וַיִּצְאוּ שְׁנֵיהֶם: וַיֹּאמֶר שְׁמַעוּנָא דְבַר־יְהוָה אֲסִי־יְהִי נְבִיאֵכֶם יְהוָה בְּמִרְאֵה אֱלֹהֵי אֶתְרוּעַת־כַּחֲלוֹם אֲדַבֵּר־בּוֹ: לֹא־כֵן עֲבַדְתֶּם בְּכָל־יְמֵי בְּיַד יְהוָה בְּבֵית

י ב 2 ביתי

8 בִּיתִי נֶאֱמַן הוּא : פֶּה אֶל־פֶּה אֲדַבֵּר בּוֹ וּמְרָאָה וּלֹא
 בְּחֵדָת וּתְמַנְתִּי יְהוֹרֵי יִשְׂרָאֵל יִשְׂמְדוּ וְעַל־יְרֵאֲתֶם לְדַבֵּר
 9 בְּעַבְדֵי בְּמֹשֶׁה : וַיַּחַר אַף יְהוָה בְּסוּיִלְךָ : וְהֶעֱנַן סָר
 10 מֵעַל הָאֹהֶל וְהִנֵּה מְרִים מִצְרַעַת כְּשֶׁלַּג וַיִּפֹּן אֶהְרֹן אֶל־
 11 מְרִים וְהִנֵּה מִצְרַעַת : וַיֹּאמֶר אֶהְרֹן אֶל־מֹשֶׁה בִּי אֲדֹנָי
 12 אֲלֹנָא תִּשְׁתַּעַל־נִי חֲטָאת אֲשֶׁר נֹאֲלַנּוּ וְאֲשֶׁר חֲטָאנוּ
 13 בְּשֵׁרוֹ : וַיִּצַּעַק מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֵאמֹר אֵל נֹאֲרַפָּא נָא
 לָה :

Miriam le-
 præ puni-
 tur.
 Abayon, ut
 sibi igno-
 scat, rogat
 Moſeh, qui
 orat pro
 Miriam.

14 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֵבִיָּה יִרְקֵי רֶקַב בְּפְנֵיהֶם הֲלֵא
 תְּכַלֵּם שְׁבַעַת יָמִים תִּסְגַּר מְרִים מְחוּץ לַמַּחֲנֶה
 וְאַחַר תֵּאֱסֹף : וְתִסְגַּר מְרִים מְחוּץ לַמַּחֲנֶה שְׁבַעַת יָמִים טו
 16 וְהָעָם לֹא נִסַּע עַד־הָאֵסֹף מְרִים : וְאַחַר נִסַּעוּ הָעָם
 מִחֲצֵרוֹת וַיַּחֲנוּ בְּמִדְבַר פָּאָרָן :

Miriam ex
 decreto Dei,
 è caſtris eji-
 citur ſe-
 ptem die-
 bus : Et po-
 pulus illam
 expeſtat.
 16 Movetur
 populus ex
 Haſerot, ad
 Paran.

37 לו פ פ פ

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר : שְׁלַח לְךָ אַנְשִׁים וַיִּתְּרוּ וַיָּא
 אֶת־אֶרֶץ כְּנַעַן אֲשֶׁר־אָנִי נֹתֵן לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל אִישׁ אַחַד
 אִישׁ אַחַד לְמִטָּה אֲבֹתָיו תִּשְׁלַחוּ כָל־נְשֵׂי־אֲבֹתָם :
 3 וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה מִדְּבַר פָּאָרָן עַל־פִּי יְהוָה כָּלֵם
 4 אַנְשִׁים רָאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵמָּה : וְאֵלֶּה שְׁמוֹתֵם
 5 לְמִטָּה רְאוּבֵן שְׁמוּעַל בֶּן־זִכְוֹר : לְמִטָּה שִׁמְעוֹן שִׁפְטָה
 6 בֶּן־חֹרִי : לְמִטָּה יְהוּדָה בְּלָב בֶּן־יִפְנֵה : לְמִטָּה
 7 יִשְׂשַׁכָּר יִגָּאל בֶּן־וֹסֵף : לְמִטָּה אֶפְרַיִם הוֹשֵׁעַ בֶּן־נוֹן :
 8 לְמִטָּה בִּנְיָמִן פִּלְטִי בֶן־רְפוּא : לְמִטָּה זְבוּלֹן גְּדִי־אֵל
 9 בֶּן־סוּדִי : לְמִטָּה יוֹסֵף לְמִטָּה מְנַשֶּׁה גְּדִי־סוּסִי :
 10 לְמִטָּה דָן עַמִּי־אֵל בֶּן־גַּמְלִי : לְמִטָּה אֲשֶׁר סְתוּר בֶּן־
 11 מִיכָאֵל : לְמִטָּה נַפְתָּלִי נַחֲבִי בֶן־וּפְסִי : לְמִטָּה גַּד
 12 גֵּאוּאֵל

Cap. XIII.
 Moſeh ex
 conſenſu
 Dei jubet
 terram pro-
 miſſionis
 explorari.
 4 Nomina
 virorum,
 quos Deus
 huic mune-
 ri deſtina-
 vit.
 קס"ג במדבר